



做个小小好公民

ZUOGE XIAOXIAO HAOGONGMIN

万岁

著 / 西尔维·吉拉尔德 [法]

绘 / 普伊格·罗萨多 [法]

译 / 梅 莉

公民责任！



四川出版集团、四川少年儿童出版社

小孩和大人讨论



人权

你知道吗？尽管有《世界人权宣言》，但是在某些国家，仍然有人因为他们的主张，他们的宗教，或者因为他们与别人的不同而遭到关押、酷刑或者残杀。

儿童权利

你知道吗？尽管有《儿童权利公约》，但是：

- 世界上每天有近 3 万名 5 岁以下的儿童死于饥饿或者疾病。
- 在发生战争的国家，有些孩子从 12 岁起就被迫参军。
- 地球上有近 2 亿残疾儿童。
- 到处都有儿童遭到成人的虐待。
- 成千上万的儿童被父母抛弃，他们没有姓名，不知道自己的父母是谁。他们的父母或死于战争，或死于疾病，他们或因为家庭过于贫穷无力抚养而被遗弃。
- 在世界上，还有很多孩子不能上学，他们永远不会读书、不会写字、不会算术。
- 在贫穷国家，有的儿童就像奴隶一样终日做工。



神奇校车

The Magic School Bus

神奇校车全部三辑

第一辑全套十册 (10元/册)

第二辑全套六册 (8元/册)

第三辑全套八册 (8元/册)

2005年新闻出版总署向青少年推荐的100种优秀图书

《神奇校车》这辆显得有些破旧的老校车，被赋予了神奇的魔力，变成了一辆能上天入地、爬山潜海穿越时间隧道的宇宙飞船、潜水艇等等神秘莫测的交通工具。校车带着麻辣疯狂的魔法女教师，以及她的精怪顽皮的班级学生，历经一场又一场天翻地覆、惊心动魄，而又刺激精彩的大冒险。

他们进入《人体中游览》去《探访感觉器官》；他们《穿越飓风》来到《地球内部探秘》；他们潜入《海底探险》听到了《水的故事》；他们《追寻恐龙》却看到了《奇妙的蜂巢》；他们《漫游电世界》最后《迷失在太阳系》。



地址：北京朝阳区建国路88号现代城4-2505室

邮编：100022



新

精品好书 小心“烫”眼

它们是怎么来的

How Everyday Things Are Made

一部让小孩子亲历身边事物来历的科学书

你想知道足球是怎么做出来的吗？

一本让大人和孩子共同阅读的亲子教材

想知道巧克力的做法吗？

图文并茂、生动有趣的故事场景

想看看玩具娃娃的制作方法吗？

简单快乐、举一反三的科学知识

那就翻开这本《它们是怎么来的》

书名：它们是怎么来的

全套一册

适合年龄：4-14岁

开本：16开（平装）

定价：29.80元/册



新

《儿童恐龙百科》

——110多种恐龙

书名：儿童恐龙百科

适合年龄：4-10岁

全套一册

开本：32开（软精装）

定价：28.00元



书名：棒棒糖小姐

适合年龄：4-10岁

全套二册

开本：32开（平装）

定价：10.00元/册



新

一目了然的恐龙名称

栩栩如生的恐龙画

我们分类介绍八十余种恐龙和三种史前时代的动物。

我们从科学的角度详细说明恐龙其他史前时代的动物。

我们以最近研究结果为基础，明了恐龙的种类、名称含义、生活及生存的时代。



书名：安徒生童话

适合年龄：0-99岁

全套一册

开本：16开（平装）

定价：58.00元

新



做个小小好公民

ZUOGE XIAOXIAO HAOGONGMIN

万岁

著 / 西尔维·吉拉尔德 [法]

绘 / 普伊格·罗萨多 [法]

译 / 梅 莉

公民责任！



2007/05



四川出版集团



四川少年儿童出版社

版权合同登记号：图进字 21-2006-28 号

Edition originale: Vive le civisme!

Publie dans la collection: Citoyens en herbe © HATIER, 2004
through BIG APPLE TUTTLE MORI AGENCY, LABUAN, MALAYSIA.

图书在版编目 (CIP) 数据

万岁公民责任! / (法) 吉拉尔德著; (法) 罗萨多绘; 梅莉译.
—成都: 四川少年儿童出版社, 2006
(做个小小好公民)
ISBN 7-5365-3633-X

I. 万 ... II. ①吉 ... ②罗 ... ③梅 ... III. 儿童文
学—寓言—作品集—法国—现代 IV. I565.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 101252 号

万岁公民责任! 著/西尔维·吉拉尔德[法] 绘/普伊格·罗萨多[法] 译/梅莉 Wansui Gongmin Zeren

策 划 顾小鹏
责任编辑 李奇峰
设计制作 RINKCNG 平面设计工作室
责任校对 韩 晴
责任印制 薛 薇
出 版 四川出版集团
四川少年儿童出版社
地 址 四川成都槐树街 2 号
电 话 010-85800316 (编辑部)
028-86259232 (发行部)
经 销 全国新华书店
印 制 北京国彩印刷有限公司 010-85997333
版 次 2006 年 10 月第一版
印 次 2006 年 10 月第一次印刷
成品尺寸 210mm × 142mm 1/32
印 张 2
印 数 1-8 000 册
书 号 ISBN 7-5365-3633-X
定 价 9.00 元

如发现有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。

版权所有, 翻版必究; 未经许可, 不得转载。

这里的小鸡
和那里的小鸡



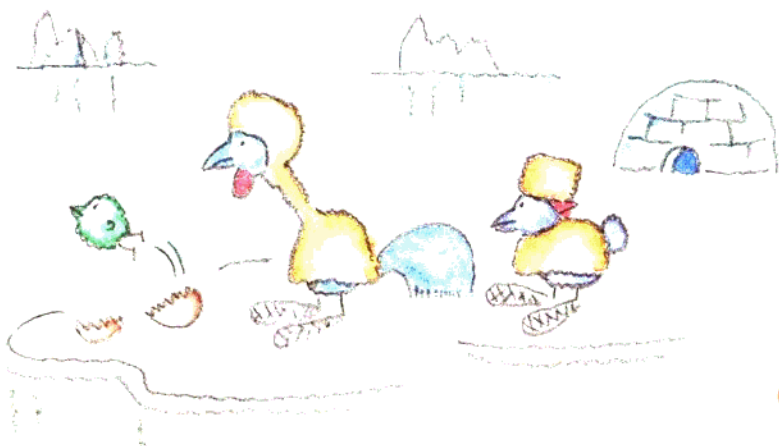
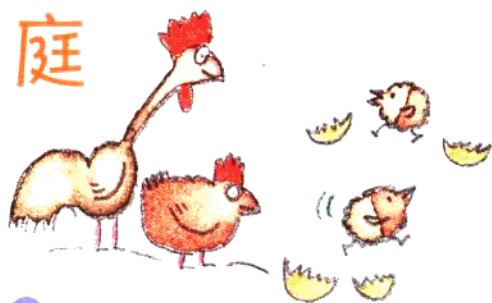
很久，很久， 很久以前……

在法国开满鲜花的草地中间，
在非洲住着鳄鱼的河流旁边，
在北极冰川的周围，
同时住着三对焦急等待的公鸡和母鸡。
因为，
在这三个地方，
暖暖的鸡蛋中的小鸡就要破壳而出了。
三个新生小鸡的家庭，
分别住在世界的三个不同角落。





它们的家庭
都会是
一样的吗？

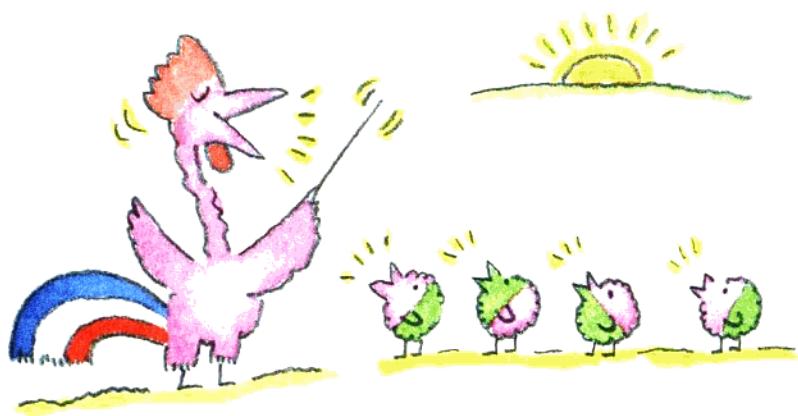


喔、喔、喔……

四只毛茸茸的小鸡出壳了。

作为鸡爸爸，

它非常非常地骄傲。

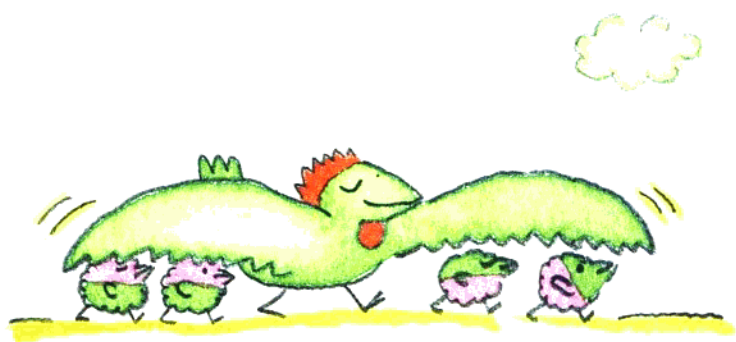


太阳一出来，

鸡爸爸就教它的孩子们高声地唱歌。

有的小鸡细声细语，

有的小鸡声音洪亮！



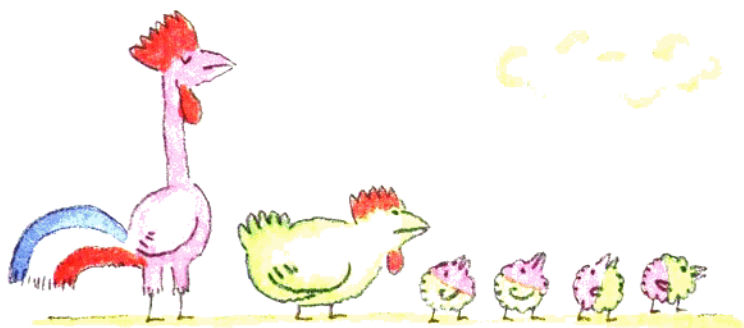
鸡妈妈保护着它的小鸡娃们。

它的眼睛和翅膀一分钟都不愿离开它的小鸡。

它帮助它的孩子抓住藏在地里的毛毛虫。



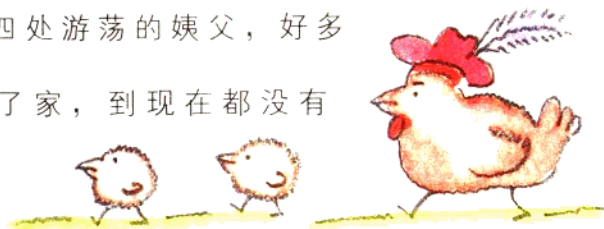
鸡爸爸和鸡妈妈都围在新出生的小鸡旁边。



鸡叔叔和鸡姑姑带着它们的孩子来了，
鸡爸爸的妈妈——鸡奶奶也来了。



鸡姨妈带着自己的孩子来了，但姨父却没有
来。喜好四处游荡的姨父，好多
天前离开了家，到现在都没有
回来。



还有时髦的舅舅和舅妈，带着它们去年收养的黑眼睛的小鸡也来了。



大家在一起照了一张全家福。



咕、咕、咕……

在非洲的草原上，母鸡的咯哒咯哒声和着有节拍的欢呼声迎接着新生命的诞生。



幸福的鸡爸爸和鸡妈妈宴请全村的人。



两只漂亮的母鸡和六只可爱的小鸡跳起欢快的舞蹈，它们像过节一样开心和热闹。



这是鸡爸爸其他的孩子们。

小鸡们已经有 6 个哥哥了！

它们要在一个大家庭里一起长大！

喔、喔、喔……

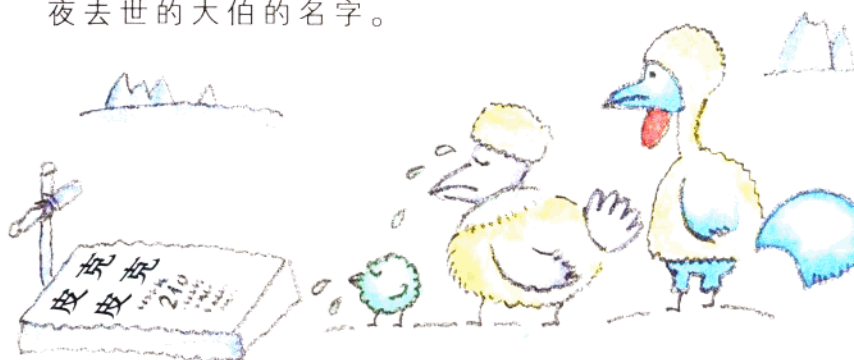


刚一出生，小鸡就藏在妈妈暖融融的羽毛下面。

“小心，别感冒！”

鸡爸爸鸡妈妈给它起名叫“皮克”。

这个名字来自 210 年前，在最后一个月圆之夜去世的大伯的名字。



按照传统，小鸡皮克同它的父母和其他三个家庭共同生活在一个鸡窝里。

在长长的冬季里，大家挤在一起抵御严寒。

